

# PROGRAMME

# FACE À FACE

# 17<sup>e</sup> FESTIVAL DU FILM LGBTI\*



SAINT-ÉTIENNE  
3 AU 5 DÉC 2021

# ASSOCIATION FACE à FACE

8 RUE DE LA VALSE  
42100 SAINT-ETIENNE

## L'ÉQUIPE FACE à FACE

Sabrina Askelou, Bruno Bez, Remy Gallardo, Samuel Hutsebaut sans oublier son équipe de bénévoles.

## DE GRANDS MERCIS !

L'équipe tient à remercier les partenaires, les sponsors, les réalisateurs, les distributeurs, les vendeurs nationaux, les bénévoles, les adhérents ainsi que les associations qui ont permis que cette nouvelle édition puisse voir le jour.

Elle remercie en particulier Sylvain Pichon, Bertrand, Rara et Beebee ainsi que toute l'équipe du Méliès, Olivier Barbé, Julien Devillers, Mam's, George, Shaket, Alexandre Bonnet ainsi que Aurore Fritsch pour son travail et son accompagnement sur nos supports de communication.

2



**Samuel HUTSEBAUT**  
*Président et trésorier*



**Sabrina ASKELOU**  
*Responsable programmation*



**Rémy GALLARDO**  
*Responsable communication  
et vice-président*



**Bruno BEZ**  
*Secrétaire*



> [festivalfaceaface.fr](http://festivalfaceaface.fr)

*En raison de la crise sanitaire liée à la COVID-19 certains événements sont susceptibles d'être modifiés ou annulés. Nous vous invitons à consulter régulièrement notre site internet ou notre page Facebook.*

 [facebook.com](https://www.facebook.com/festivalfaceaface)  
> [festivalfaceaface](https://www.facebook.com/festivalfaceaface)

 [instagram.com](https://www.instagram.com/festivalfaceaface)  
> [festivalfaceaface](https://www.instagram.com/festivalfaceaface)

# FACE À FACE : ENSEMBLE CONTRE LES LGBTIPHOBIES!

Association militante qui œuvre afin de promouvoir les droits LGBTI+ (Lesbien, Gay, Bi, Trans, Intersexé). Elle propose des rendez-vous autour du cinéma LGBTI+ à Saint-Etienne et dans sa région en prenant part à des actions emblématiques (rainbow party, journée contre l'homophobie...) et en œuvrant toute l'année pour promouvoir la culture et les artistes LGBTI+.

C'est principalement une association de passionnés toujours à l'affût de l'actualité internationale du cinéma LGBTI+, qui offre tout au long de l'année une programmation de qualité reconnue notamment par les cinéphiles. Elle organise non seulement le festival FACE à FACE, mais également des événements réguliers à Saint-Etienne chez ses partenaires (bar, restaurant, Comédie de Saint-Etienne...), aux cinémas le Méliès ainsi que dans d'autres cinémas de la région.



## ADHÉREZ, DEVENEZ PARTENAIRE, FAITES UN DON, REJOIGNEZ L'ÉQUIPE !

L'équipe de FACE à FACE est à votre disposition pendant le festival pour répondre à vos questions. Alors n'hésitez pas à nous rejoindre, nous soutenir et/ou participer à l'organisation de l'association et du festival.

## LE RÉSEAU FESTIVALS CONNEXION, RÉSEAU DES FESTIVALS DE CINÉMA EN AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

3

Face à Face est membre de l'association Festivals Connexion qui regroupe 54 festivals et manifestations cinématographiques en Auvergne-Rhône-Alpes. Devenu un outil majeur dans le développement des festivals, le réseau mène de nombreux chantiers dont la mutualisation de moyens humains (communication, presse, éducation à l'image...) et techniques (projection, sous-titrage...) ainsi que l'échange de pratiques, colloques, organisation événementielle...

› [www.festivalsconnexion.com](http://www.festivalsconnexion.com)



# INFORMATIONS PRATIQUES

## TARIFS SÉANCE

- > Plein Tarif : 8,9€
  - > Tarif Adhérent - e\*: 5€
  - > Tarif -20 ans\*: 4 €
- \*sur présentation d'un justificatif*

Tous nos films sont en VOST

**NOUVEAU** : Réservez dès à présent vos tickets de cinéma sur la plateforme HelloAsso en flashant le QR code en page 17 ou rendez-vous sur [festivalfaceaface.fr](http://festivalfaceaface.fr).

### Dépistage gratuit et anonyme

Du 3 au 5 décembre au Méliès St François réalisé par ENIPSE

## 4 LES LIEUX DU FESTIVAL PRÉ-FACE

**Le Fil – Saint Etienne**  
20 Boulevard Thiers

**Family Cinéma**  
– St Just St Rambert  
89 Bd Jean Jaurès  
04 77 55 42 63  
[family-cinema.com](http://family-cinema.com)

**Véo Grand-Lumière**  
– Saint-Chamond  
Hall in One, 2 Rue Maurice Bonneville  
04 77 22 12 18  
[veocinemas.fr/grand-lumiere/Festival](http://veocinemas.fr/grand-lumiere/Festival)

**Cinéma le Méliès Saint François**  
8 rue de la Valse,  
Saint-Étienne  
04 77 37 76 96

ALEXANDRE BONNET

MONTRES & ACCESSOIRES



BRACELET OFFICIEL  
DU FESTIVAL

DISPONIBLE AU PRIX DE 25,00€

28 RUE PRESIDENT WILSON

OUVERT TOUS LES JOURS DÈS LE 8 NOVEMBRE

**Studio Patricia Martin**  
20 Rue de la Résistance  
42000 Saint-Étienne

**Salon de thé Le Helder**  
9 rue Louis Braille  
Saint-Étienne  
06 51 45 86 83

**Le Before 4 Bar**  
44 Rue de la Résistance  
Saint-Étienne  
07 62 06 77 37

**Art'Home 42**  
3 Rue Jean Louis Jalabert  
Saint-Étienne  
[associationarthome42@gmail.com](mailto:associationarthome42@gmail.com)

**Galerie Art Pluriel Rive Droite**  
27 Rue de la République  
Saint-Étienne  
06 38 68 21 05

# LA VIE LGBTI+ À SAINT-ETIENNE

## ASSOCIATIONS

---

### FACE à FACE

8, rue de la Valse  
*contact@festivalfaceaface.fr*  
 07 85 10 27 87

### APGL, Association des parents et futurs parents gays et lesbiens

c/o Maison des associations  
 4, rue André Malraux  
*saintetienne@apgl.fr*

### Aurores stéphanoises

Structure d'aide et d'accompagnement  
 jeunes LGBT+.  
 25, rue de la Richelandièrre  
*contact@aurorasstephanoises.org*

### Cielarko Formation

Formation, sensibilisation contre les  
 discriminations et LGBTphobies .  
 25, rue de la Richelandièrre  
*contact@cielarko.org*

### Contact Loire

c/o Maison des associations  
 4, rue André Malraux  
 06 61 38 85 27

### Démineurs

Association jeunes LGBT  
 44, rue de la Résistance  
*demineurs.association@gmail.com*

### ENIPSE

Chargée de prévention Loire/Haute-Loire  
*j.chamoux@enipse.fr*  
 06 49 12 35 36

### Le Miconos

Club Associatif - Sauna Gay  
 11 Rue Jean Claude Verpilleux  
 09 53 95 69 34

### Planning Familial

16, rue Polignais  
 04 77 25 24 91

### Rando's Rhône Alpes

c/o Actis  
 15, rue de la Résistance

### The Lez Team

Collectif solidaire  
 et participatif 100% filles  
*theleztteam@gmail.com*

### Transaide

Association spécialisée  
 transidentité et genre  
 16, Rue Poyet  
*associationtransaide@gmail.com*  
 07 49 40 13 55

### Triangle Rose

9 rue Jean François Revollier  
*assotrianglerose42@gmail.com*

## ETABLISSEMENTS PRIVÉS

---

### Le Before 4-Bar

Bar Festif  
 44, rue de la Résistance  
 07 62 06 77 37

### L'OKB chez Shaket

Bar – plat du jour  
 24, rue Louis Braille  
 06 20 95 41 17

### Le Petit Helder

Salon de thé – crêperie – plat du jour  
 9, rue Louis Braille  
 06 51 45 86 83

### Le H2O pour lui

Sauna  
 3 rue d'arcoles  
 09 85 10 73 94



## LE MOT DU PRÉSIDENT

*C'est avec un plaisir non dissimulé que nous vous présentons cette 17ème édition du festival Face à Face. Du vendredi 3 décembre au dimanche 5 décembre, nous proposons un festival ouvert à toutes et à tous, qui met en avant la culture LGBTI+ : des longs métrages, des courts métrages, des documentaires, des invités d'exceptions, des concerts, une master class de voguing le tout dans la joie et la bonne humeur !*

*Après une période plus qu'obscur il est temps de se retrouver tous ensemble à la lumière des projecteurs de cinéma. En effet cette 17ème édition est très spéciale et vous apportera je l'espère des moments de bonheur. Une programmation ambitieuse comprenant pas moins de 4 avant-premières et des invités exceptionnels. A commencer par la présence de Sohan Pague, jeune acteur trans, qui sera le parrain de cette édition et présent tout au long du festival. La transidentité sera d'ailleurs un thème abordé durant le festival notamment à travers un documentaire en ouverture de ce festival.*

*Durant le festival le cinéma ne sera pas le seul art présent mais nous aurons aussi la joie de se retrouver autour de concerts au FIL lors des pré-FACE ou encore lors d'une master class de Voguing. Ce festival, nous l'avons voulu festif et inclusif. Alors j'espère que vous ferez toutes et tous partie de la fête ! Je vous souhaite un excellent festival !*

Samuel Hutsebaut



## LE MOT DE LA PROGRAMMATRICE

*Chères spectatrices, chers spectateurs,*

*C'est un immense honneur de vous concocter la programmation de cette 17ème édition.*

*J'y ai pris beaucoup de plaisir et j'espère vous le transmettre à travers les films du festival. Plus que jamais cette 17ème édition respecte la ligne éditoriale du festival : de l'exclusivité pour nos spectateurs !*

*En plus d'avant-premières exceptionnelles, nous avons souhaité vous offrir des films qui ne sont jamais sortis sur grand écran parce que le cinéma doit se vivre en salle et nulle part ailleurs.*

*Nous avons conservé l'âme festive du festival : un lieu pour célébrer nos fiertés ! Et nous y avons ajouté une valeur importante à nos yeux : l'engagement, afin d'apporter notre soutien à tous ceux qui en ont besoin et surtout de continuer à lutter contre les lgbtphobies et toutes les discriminations. Notre plus grande fierté ?*

*Faire de SAINT-ETIENNE une ville inclusive,*

*Faire du festival un lieu de fiertés à la fois festif et militant, ouvert à toutes et à tous*

*Faire opérer la magie du cinéma tous ensemble, qui que vous soyez : vous êtes les bienvenu.e.s au festival Face à Face! Enjoy and take care.*

Sabrina Askelou



# Besoin d'un avis sur les films à (ne pas) manquer ?

Rendez-vous sur  
[www.abusdecine.com](http://www.abusdecine.com)

Le site Abus de ciné  
s'engage auprès  
de **FACE À FACE** contre  
les discriminations  
et parraine  
la séance :  
**Geat Freedom**.

# ABUS DE CINÉ



**CARTE NOIRE  
NOMMÉE DÉSIR**

Rébecca Chaillon / Cie Dans le Ventre

DU MER. 2 AU VEN. 4 FÉVRIER 2022

**LA COMÉDIE**  
CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL | ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DRAMATIQUE  
SAINT-ÉTIENNE

[www.lacomédie.fr](http://www.lacomédie.fr) / 04 77 25 14 14

Saint-Etienne La Région Auvergne-Rhône-Alpes Loire

© Sophie Houdard



**POUR AUTRUI**

Pauline Bureau / Cie La part des anges

DU MAR. 15 AU VEN. 18 MARS 2022

**LA COMÉDIE**  
CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL | ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DRAMATIQUE  
SAINT-ÉTIENNE

[www.lacomédie.fr](http://www.lacomédie.fr) / 04 77 25 14 14

Saint-Etienne La Région Auvergne-Rhône-Alpes Loire

ARTISTE DE LA FABRIQUE

© Christophe Reynaud des Loges

## SEANCES PRÉ-FACE

*Toujours soucieux d'un rayonnement de notre Festival stéphanois bien au-delà de Saint-Étienne, l'Équipe de FACE à FACE a proposé, cette année encore, à différents lieux culturels de la Loire et Haute-Loire d'organiser des événements Off intitulés « Pré-FACE ».*

### CONCERT – AURUS + REFUGE

AURUS a absorbé tous les sons du monde, du Bronx new-yorkais aux tribus africaines en passant par la pop britannique sans oublier le maloya de ses racines. Il les a rangés dans son coffre de ténor d'opéra. Sur scène, c'est tout un orchestre polyphonique qu'il est désormais capable d'ébranler le long de ses cordes vocales. Ça se bouscule sans jamais trébucher. Ça scande, ça vocalise, ça s'emporte tout en haut pour revenir tout doux.

- 8 Le tout chanté en anglais et en créole. Les concerts d'Aurus tendent à la performance, laissant les spectateurs extatiques, touchés par la grâce.

**JEUDI 11 NOVEMBRE**

20H30 - LE FIL

Tarif : 10€



### CONCERT – YELLE + CŒUR

Yelle, c'est Julie Budet et Jean-François Perrier, duo qui, depuis 2005 a ouvert la voie à toute la chanson pop hybride d'aujourd'hui. 3 albums, plusieurs singles et quelques tours du monde plus tard, le noyau fusionnel sort aujourd'hui son nouvel album « L'Ere du Verseau ». Le titre de l'album témoigne du désir d'exprimer pleinement des valeurs nouvelles en vue de contribuer à l'avancement de tous. Yelle a écrit son manifeste amoureux et sentimental dans ce moment de douleurs et de transcendance, où l'homme n'aura plus d'autre choix que de faire tomber l'individualisme, l'ignorance et le matérialisme.

**SAMEDI 27 NOVEMBRE**

20H30 – LE FIL

Tarifs :

Adhérent · e Face à face : 12€

Prévente : 16€

Réduit : 14€



# SEANCES PRÉ-FACE

## A GOOD MAN

De *Marie-Castille Mention-Schaar*  
Avec *Noémie Merlant, Soko,*  
*Vincent Dédienne*

FRANCE - 2020 - 1H48 - DRAME

*Le film fait partie de la Sélection Officielle  
de Cannes 2020*

**LUNDI 29 NOVEMBRE**

20H30 – FAMILY CINÉMA (ST JUST ST  
RAMBERT)

**MARDI 30 NOVEMBRE**

20H30 – VÉO GRAND-LUMIÈRE (ST  
CHAMOND)

Aude et Benjamin s'aiment et vivent ensemble depuis 6 ans. Aude souffre de ne pas pouvoir avoir d'enfant alors Benjamin décide que c'est lui qui le portera.



9

### LE + : SEANCES...TRANSAIDE.

Séances animées par l'association TransAide: l'association a pour but de venir en aide aux personnes transgenres et/ou en questionnement pour les accompagner dans leurs transitions, elle accompagne également les membres de leurs entourages (ami·e·s, familles, conjoint·e·s...).



## AVANT-PREMIERE

*Afin de marquer cette Journée mondiale de lutte contre le SIDA, l'équipe nationale de prévention santé (ENIPSE) et le Festival Face à Face vous présente:*

# A NOS ENFANTS (AOS NOSSOS FILHOS)

Tania attend un enfant avec sa compagne de longue date. À cette occasion, elle reprend contact avec sa propre mère Vera, une ancienne militante contre la dictature brésilienne qui s'occupe désormais d'une ONG accueillant des enfants séropositifs. Bien qu'elle soit une ardente défenseuse des droits et des libertés, Vera a du mal à admettre que sa fille veuille être la mère d'un enfant porté par une autre femme.

10 Maria de Medeiros est une actrice, scénariste et réalisatrice, et la première femme portugaise à être nommée Artiste pour la paix par l'UNESCO. Elle a joué dans de nombreux films aussi bien en France qu'au Portugal et aux États-Unis. Elle a également écrit et réalisé plusieurs long-métrages dont Capitaines d'avril sur la Révolution des Œillets de 1974 au Portugal (sélectionné dans la section Un certain regard du festival de Cannes en 2000).

### L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Parentalité, transmission, prévention, dialogue entre les générations : que voulons-nous transmettre à nos enfants ? Un film de femmes qui réussit à nous toucher tous et toutes.

## MERCREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

Journée mondiale de lutte contre le SIDA

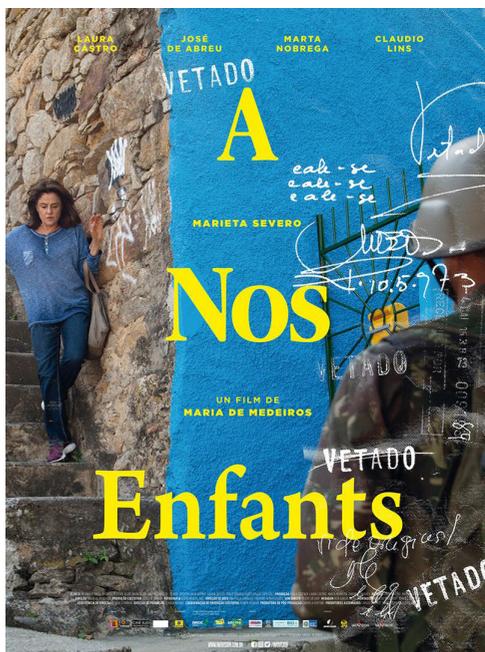
20H30 – LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

De Maria de Medeiros

Avec Marieta Severo, Laura Castro, Cláudio Lins...

BRESIL – 2019

1H47 – DRAME / ROMANCE



## LES PRÉLIMINAIRES DE MAM'S

**JEUDI 2 DÉCEMBRE**

18H30 – *LE BEFORE*

Il est de bon ton de commencer les festivités en douceur. Rien de mieux que la douceur de notre cher Mam's qui se fait un plaisir de nous accueillir. Présentation et discussion de l'équipe de Face à Face et un petit quizz sur le cinéma afin de gagner des places pour le festival et de nombreux lots, le tout autour d'un verre afin de se préparer pour le festival.

## INAUGURATION

**VENDREDI 3 DÉCEMBRE**

18H – ART'HOME 42

Nous y présenterons l'ensemble des événements du festival, longs métrages, soirées, rencontres, nuit du court et concert de clôture. Outre les partenaires et institutions sans lesquels le Festival ne pourrait avoir lieu, ce moment chaleureux sera aussi l'occasion de mettre en avant le dynamisme du tissu associatif LGBTI+, un buffet et un cocktail de bienvenue vous sera offert. Nous aurons l'honneur d'accueillir les Sœurs de la perpétuelle indulgence qui «bénirons» le festival.. Une occasion pour festivaliers et organisateurs de se rencontrer et d'échanger en présence du parrain de l'édition, Sohan Pague.

*Les places étant limitées, nous vous conseillons de réserver au 07 85 10 27 87 ou sur la plateforme HelloAsso en flashant le QR code en page 17 ou rendez-vous sur [festivalfaceaface.fr](http://festivalfaceaface.fr).*

11

## LE PARRAIN DE CETTE ÉDITION SOHAN PAGUE

Sohan Pague, jeune homme trans de 22 ans, a déjà pas mal de cordes à son arc. Il est acteur, chanteur et réalisateur. Il a notamment participé à trois pièces de théâtre, à près d'une dizaine de courts métrages, mais également à la série Les Engagés. Mais c'est surtout le rôle de Max dans la série SKAM France qui lui a permis de se faire connaître auprès du grand public. C'est un réel plaisir d'accueillir Sohan comme parrain de cette édition, qui sera présent pendant toute la durée du festival.



# AVANT PREMIÈRE

VENDREDI 3 DÉCEMBRE

20H- LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

# SHELTER: FAREWELL TO EDEN

De Enrico Masi

Avec Pepsi, Catherine Wihtol de Wenden,  
 Gabriel James Patiaq...

ITALIE / FRANCE – 2019

1H21 – DOCUMENTAIRE

Une fable sombre et mythologique au sujet de la vie d'une personne transgenre dans l'underground urbain où elle doit constamment changer de forme pour survivre. A cause de son homosexualité, elle a dû s'échapper du camp militaire musulman où elle a grandi, elle a travaillé comme infirmière pendant presque 10 ans dans la Lybie de Kadhafi. A cause des discriminations de genre, elle a été contrainte de rejoindre le flot des réfugiés et elle est échouée maintenant à Paris.

12

## L'AVIS DE L'ÉQUIPE

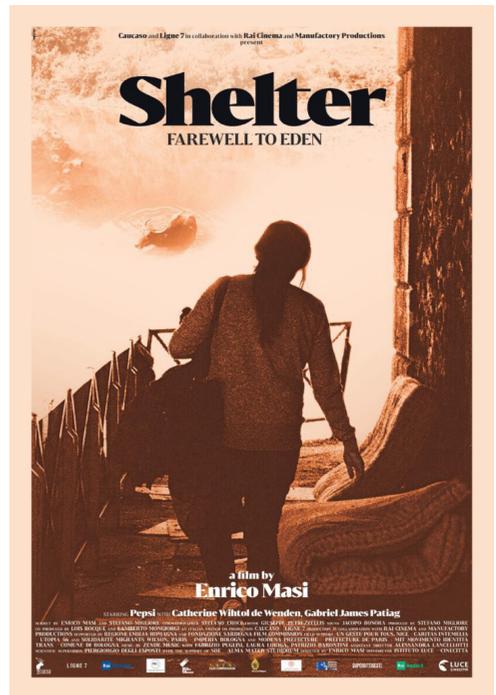
La voix de Pepsi retrace une quête : la liberté d'être soi et d'exister.

*Séance d'ouverture en partenariat avec le festival images migrantes du réseau Traces*

Traces, association composée d'une grande diversité d'acteurs, qui tous ont en commun de travailler les questions qui entourent les migrations d'hier et d'aujourd'hui en région Auvergne-Rhône-Alpes. Elle organise le festival Images Migrantes avec une programmation itinérante dans la région et qui vise à interroger les représentations des migrations au cinéma. Nous présentons ensemble un film à l'intersection des questions de genre et de migration.

LE +

Scéance en présence de l'équipe du film.



# SEANCE NOSTALGIE

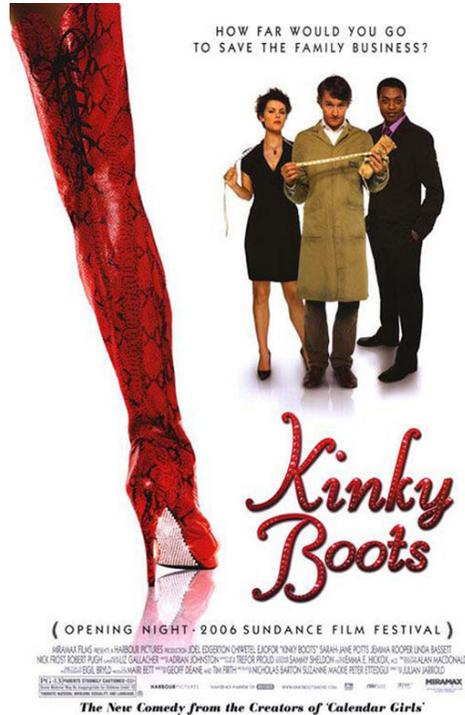
VENDREDI 3 DÉCEMBRE

22H30 – LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

# KINKY BOOTS

De *Julian Jarrold*  
Avec *Linda Bassett, Joel Edgerton, Chiwetel Ejiofor*  
ROYAUME-UNIS – 2005  
1H47 – COMÉDIE

A la mort soudaine de son père, Charlie Price a fait ce qu'il a pu pour reprendre la petite entreprise familiale, une fabrique de chaussures, mais ce n'est pas vraiment son truc, et l'entreprise risque la faillite. À Londres, il fait la connaissance de Lola, une drag-queen, qui lui fait découvrir le monde de la mode et ses extravagances. Charlie en tire une idée révolutionnaire : faire des chaussures érotiques.



13

## L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Kinky Boots évite les clichés faciles et les leçons de morale. Une pépite du cinéma britannique produit par Miramax filiale des studios Disney !

## LE + : CONCOURS ET DÉFILÉ DE BOTTES !

Mettez vos plus belles bottes ! Bottes en cuir, bottes en daim, bottes à paillettes ou encore bottes cirées ! Préparez vos habits de lumière et rejoignez-nous pour une séance hors du commun.



## SAMEDI 4 DÉCEMBRE

# MASTER CLASS DE VOGUING PAR LASSEINDRA NINJA

DE 11H00 À 13H00

- *STUDIO PATRICIA MARTIN*

Avant d'admirer la magnifique Lasseindra Ninja dans le documentaire Fabulous venez donc vous essayer au Voguing. Un master class exceptionnel avec celle qui a contribué en quelques années, à faire de Paris la capitale européenne du voguing.

Tarif : 20€ - uniquement sur réservation.

*Attention le nombre de place étant limité à 15 personnes il est fortement conseillé de réserver par téléphone au 07 85 10 27 87 ou sur la plateforme helloasso en flashant le QR code en page 17 ou rendez-vous sur [festivalfaceaface.fr](http://festivalfaceaface.fr).*



Master class en partenariat avec DAN.GIN.LAB.

14

# BRUNCH CHEZ GEORGES

12H – *LE PETIT HELDER*

Après une première partie de festival forte en émotion venez donc vous restaurer en présence de l'équipe de Face à Face. Prenez des forces lors de ce brunch convivial au Helder.

Tarif spécial : 12 €.

*Attention le nombre de place étant limité à 30 personnes il est fortement conseillé de réserver par téléphone au 07 85 10 27 87 ou sur la plateforme helloasso en flashant le QR code en page 17 ou rendez-vous sur [festivalfaceaface.fr](http://festivalfaceaface.fr).*



# AVANT PREMIÈRE

EN PRÉSENCE DE L'ÉQUIPE DU FILM

14H – LE MÉLIÈS SAINT-FRANÇOIS

## LES ENGAGÉS: XAOC

Créé par *Sullivan Le Postec*

Avec *Mehdi Meskar, Eric Pucheu, Denis D'Arcangelo, Adrián De La Vega...*

FRANCE – 2021 – 3 X 45 MN – DRAME

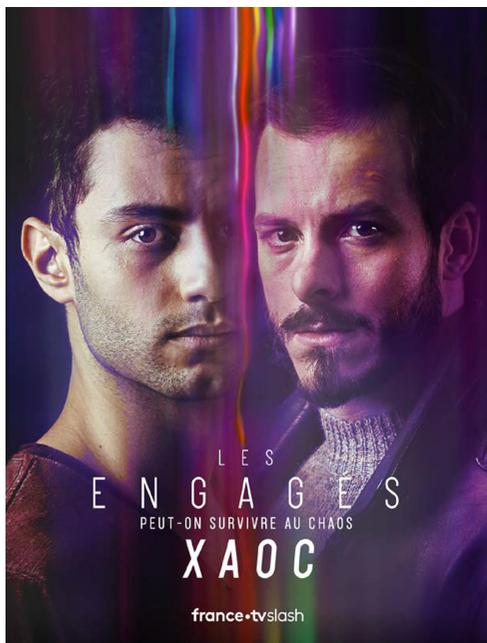
Peut-on survivre au chaos ? Anzor, un réfugié tchéchène accompagné par le centre LGBT+ de Lyon, est agressé chez lui. «Crime d'honneur» homophobe entre compatriotes, ou attaque politique aux ramifications complexes ? En cherchant à comprendre, Thibaut et Hicham vont aller jusqu'à Bruxelles, au cœur du pouvoir européen. Ils prennent peu à peu conscience des conséquences inattendues de cette affaire, qui va non seulement troubler le quotidien de leur association à Lyon mais aussi celui de la cité de Saint-Etienne dont Hicham est originaire, et est obligé de revenir après la mort de son cousin.

### L'AVIS DE L'ÉQUIPE

La série LGBT Sous-titrée « XAOC » est de retour pour une troisième et ultime saison de 3 épisodes. Pour notre plus grand plaisir la série revient en format plus long : les épisodes ne font plus 10 minutes mais 45 ! Dans cette nouvelle saison, les engagés reviennent plus engagés que jamais : Hicham, Thibaut et les membres du centre LGBT+ accompagnent Anzor, un réfugié tchéchène.

### LE +

Séance en présence de l'équipe du film  
*De gauche à droite : Sullivan LE POSTEC (créateur de la série, scénariste et co-réalisateur) ; Sacha COMEAU - alias Claudius Pan (Interprète du personnage de Bastien) ; Adrian DE LA VEGA (Interprète du personnage de Elijah)*



15



# PRÉ-FACE

Jeudi 11 novembre

20h30

Concert au FIL de St-Etienne

**AURUS + REFUGE**

Samedi 27 novembre

20h30

Concert au FIL de St-Etienne

**YELLE + COEUR**

Lundi 29 novembre

20h30

Family Cinéma de St Just St Rambert

**A GOOD MAN**

Mardi 30 novembre

20h30

Cinéma Veo grand-Lumière

de Saint-Chamond

**A GOOD MAN**

Mardi 1er décembre

16 Journée mondiale de lutte contre le SIDA

**A NOS ENFANTS (AOS NOSSOS**

**FILHOS)** (avant-première)

*Le Méliès St-François*

20h30

Jeudi 2 décembre

**LES PRÉLIMINAIRES DE MAM'S**

*Before bar*

A partir de 18h



La Festi'buvette

Un petit creux ou une grande soif ?

N'oubliez pas, la festi'buvette est ouverte pendant toute la durée du festival au foyer du Méliès Saint-François.

# PROGRAMME FACE

Vendredi 3 décembre

**INAUGURATION DU FESTIVAL**

*Galerie Art'home 42*

18h30

**SHELTER : FAREWELL TO EDEN**

(avant-première)

*Le Méliès St-François*

20h

**KINKY BOOTS**

*Le Méliès St-François*

22h30

Samedi 4 décembre

**MASTER CLASS VOGUING**

*Studio Patricia Martin*

11h00 à 13h00

**BRUNCH CHEZ GEORGE**

*Le Petit Helder – à partir de 11h00*

Sur réservation au 07 85 10 27 87

ou la plateforme helloasso

**LES ENGAGES** (avant-première)

Saison 3 -3 épisodes

*Le Méliès St-François*

14h

**SUPERNOVA** (Inédit)

*Le Méliès St-François*

14h15

**FABULOUS** (Exclusif)

*Le Méliès Saint-François*

16h45

**AMMONITE** (Inédit)

*Le Méliès St-François*

18h30

**9E NUIT DU COURT MÉTRAGE**

*Le Méliès St-François*

22h Prix libre

Dimanche 5 Décembre

**BIENVENUE EN TCHETCHENIE  
(WELCOME TO CHECHNYA)**

(Avant-première)

*Le Méliès St-François*

11h

**NO HARD FEELINGS -  
LE MONDE EST A NOUS**

*Le Méliès St-François*

14h

**BONNIE AND BONNIE (Exclusif)**

*Le Méliès St-François*

16h

**GREAT FREEDOM (Avant-première avec le  
réalisateur en visioconférence)**

*Le Méliès St-François*

18h

**SOIRÉE DE CLÔTURE**

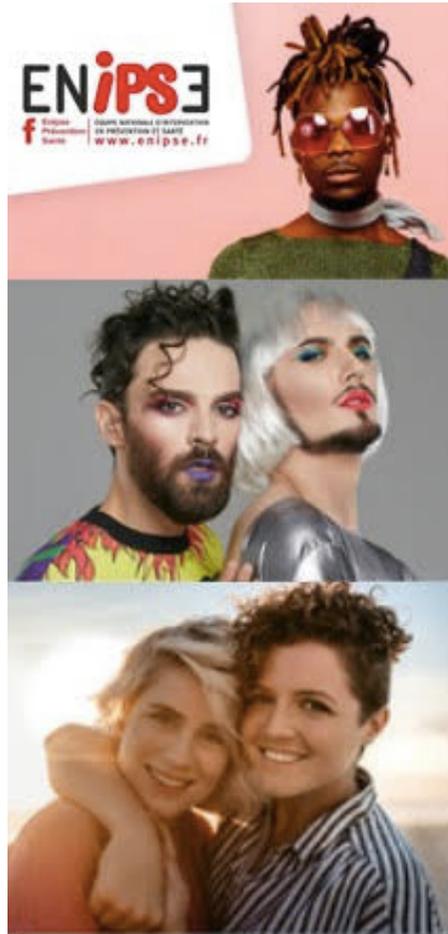
*Galerie Art'home 42*

20h30

Prix libre

Palmarés du festival

**NOUVEAU :** Réservez dès à présent sur la  
plateforme HelloAsso en flashant le QR code  
ou rendez-vous sur [festivalfaceface.fr](http://festivalfaceface.fr).



**ENTRETIEN SUR LA SANTÉ  
SEXUELLE**

**Des Questions ?  
Nos chargés de prévention y  
répondent !**

**Du 3 au 5 décembre  
au Méliès Saint-François**

**Dépistage VIH-VHC anonyme et  
gratuit**

# INÉDIT À SAINT-ÉTIENNE

SAMEDI 4 DÉCEMBRE

14H15 – LE MÉLIÈS SAINT-FRANÇOIS

## SUPERNOVA

De *Harry Macqueen*

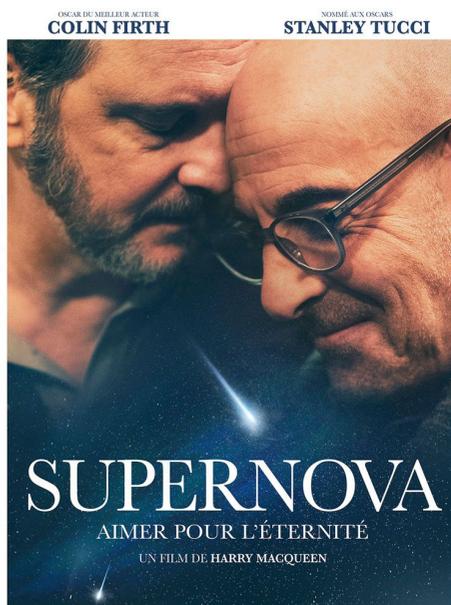
Avec *Colin Firth, Stanley Tucci, Pippa Haywood*

ROYAUME-UNI – 2020 – 1H34

DRAME / ROMANCE

Sam et Tusker s'aiment depuis 20 ans. À bord de leur vieux camping-car, ils rendent visite à leurs amis et famille et retournent sur les lieux de leur jeunesse. Depuis que Tusker est atteint d'une grave maladie, tous leurs projets ont été suspendus. Le temps est compté et être ensemble est désormais la chose la plus précieuse. Cependant, ce dernier voyage va mettre leur amour à rude épreuve.

18



CINE+

OSCAR

OSCAR

OSCAR

KIMBO

### L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Supernova, nom féminin : Explosion très lumineuse qui marque la fin de la vie d'une étoile. Gardez cette définition en tête au fil de ce road-trip amoureux empreint d'une poésie galactique.



©KMBO

# EXCLUSIF

EN PRÉSENCE DE LASSEINDRA NINJA

SAMEDI 4 DÉCEMBRE

16H45 – LE MÉLIÈS SAINT-FRANÇOIS

# FABULOUS

De Audrey Jean-Baptiste  
Avec Lasseindra Ninja  
FRANCE – 2019 – 52MIN  
DOCUMENTAIRE

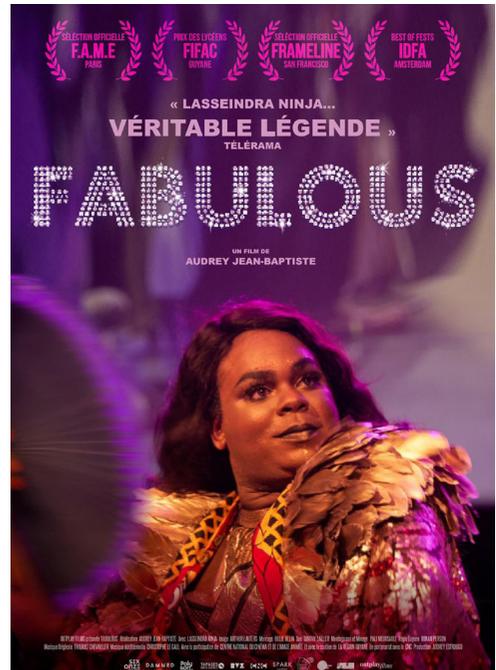
Après plus de dix ans d'absence, Lasseindra Ninja, icône internationale de la scène voguing et militante LGBTQ retourne en Guyane, son pays natal. En effet c'est la première fois que sera donnée un master class de Voguing sur ce territoire où l'homosexualité est un sujet très sensible. À travers la danse mais aussi de nombreux portraits hauts en couleurs, Lasseindra redécouvre son pays et permet au spectateur de se questionner sur la notion de genre et d'identité. En creux, ce film offre un point de vue encore inédit sur la Guyane Française et nous rappelle combien le combat pour la liberté est encore loin d'être gagné. Cette histoire de libération physique et mentale, pleine d'énergie et de sincérité, est aussi le témoignage d'un parcours du combattant exceptionnel.

## L'AVIS DE L'ÉQUIPE

**COCKTAIL EXPLOSIF** qui va vous faire danser : Le Voguing, Une danse qui sonne l'heure de la révolte! - Inédit sur **GRAND ECRAN**

## LE +

La séance sera en présence de Lasseindra Ninja et animée par DAN.CIN.LAB (plateforme artistique portée par l'association STÉLA, engagée dans la création, la production, la commande et la distribution de projets croisant danse et image autour de questions sociétales).



19



©Outplay

# INÉDIT SUR GRAND ÉCRAN

SAMEDI 4 DÉCEMBRE

18H30 – LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

## AMMONITE

De Francis Lee  
Avec Kate Winslet, Saoirse Ronan,  
Gemma Jones  
ROYAUME-UNIS – 2019- 1H57  
ROMANCE, DRAME

1840. Mary Anning fut une paléontologue renommée mais vit aujourd'hui modestement avec sa mère sur la côte sud et sauvage de l'Angleterre. Mary glane des ammonites sur la plage et les vend à des touristes fortunés. L'un d'eux, en partance pour un voyage d'affaires, lui demande de prendre en pension son épouse convalescente, Charlotte. C'est le début d'une histoire d'amour passionnée qui défiera toutes les barrières sociales et changera leurs vies à jamais.

20 Le film fait partie de la Sélection Officielle de Cannes 2020



### L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Parce que le film devait être notre clôture de l'édition 2020, parce que nous vous l'avions promis, venez le découvrir sur GRAND ÉCRAN ! "Dans la lignée de Portrait de la jeune fille en feu, Ammonite doit sa lumière à Kate Winslet. La coquille spiralée du mollusque céphalopode donnant son nom au film symbolise un mouvement circulaire qui se prolonge à l'infini : c'est le vertige de la passion."



# 9<sup>E</sup> NUIT DU COURT MÉTRAGE

## SAMEDI 4 DÉCEMBRE

### 22H – LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

Tarif : Prix libre

Réservation possible sur la plateforme Helloasso en flashant le QRcode en page 17.

L'incontournable Nuit du court aura lieu une nouvelle fois dans la grande salle du Méliès Saint-François, l'enjeu est de marier une nouvelle fois les publics, notamment LGBTI+ et étudiant. Une manière de montrer la curiosité et la motivation des stéphanois à l'occasion du plus gros événement français dédié aux courts métrages traitant des thématiques LGBTI+.

À 22h, à prix libre, cet événement majeur du festival permettra de découvrir des films LGBTI+, de différents genres (comédies, fictions, documentaires, films d'animation) et nationalités. En plus des 16 courts métrages sélectionnés sur plus de 500 visionnés, un quizz spécial permettra également aux spectateurs de gagner des cadeaux, en association avec Cadeau Maestro et Abus Ciné.

Il est de tradition, en plus du prix du public, qu'un jury de professionnels remette à la fois son grand prix, et un prix spécial à des courts métrages jugés remarquables par leur sujet ou leur traitement.

Cette année les membres du jury de cette 9<sup>e</sup> édition sont composés de :

- > Président du jury – Sohan Pague
- > Pier et Flo du groupe Cassandre
- > Des représentants des festival Vue d'en face (Grenoble) et Désir Désirs (Tours)
- > Des membres des associations Triangle rose, démineurs, Trans Aide et Aurores Stéphanoises.

## LISTE DES COURTS MÉTRAGES

Baltringue  
 Beauty Boys  
 Car aime et fais ce que tu veux  
 Cindy  
 Depois daquela festa  
 Dudillas  
 Have we met Before?  
 Hey you  
 I Know her  
 My Brother is a Mermaid  
 Para Veronica  
 Partagé · e  
 Radio Romance  
 Revolve  
 Take me to Prom  
 The Hunt  
 Mauvais genre (hors compétition)

Découvrez toutes les informations des courts métrages sur notre site internet [festivalfaceaface.fr](http://festivalfaceaface.fr) ou en flashant le QR code en page de couverture.

21



# AVANT PREMIÈRE

**DIMANCHE 5 DÉCEMBRE**

11H – *LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS*

## BIENVENUE EN TCHETCHENIE (WELCOME TO CHECHNYA)

Une plongée dans le quotidien d'un groupe d'activistes risquant leur vie pour défendre les droits des personnes LGBT en Tchétchénie... Une République russe dont le Président en place Ramzan Kadyrov affirme publiquement qu'il « n'existe pas de personnes homosexuelles sur le territoire », bien qu'il soit reproché au Régime de les torturer et de les assassiner.

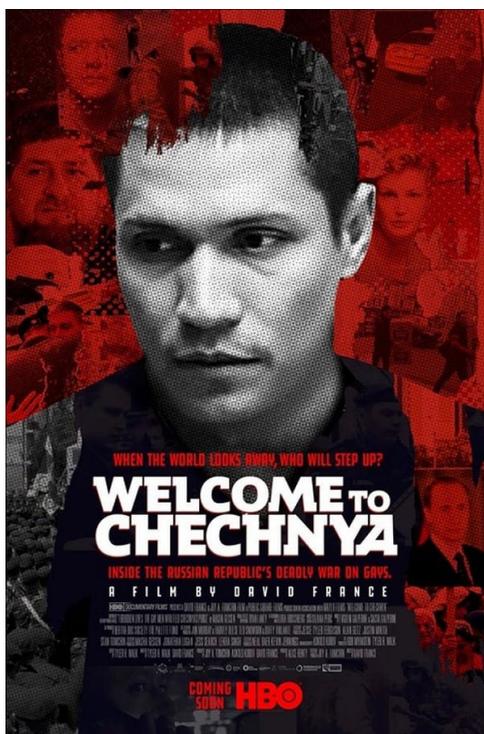
De *David France*

Avec *Olga Baranova, David Isteev, Ramzan Kadyrov...*

ÉTATS-UNIS / ROYAUME-UNI – 2020

1H47 – DOCUMENTAIRE

*Interdit aux moins de 12 ans*



22

### L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Camps de concentration, persécutions, humiliations : nous sommes au 21<sup>ème</sup> siècle. Ce n'est pas une fiction mais une réalité. Documentaire choc sur ces jeunes qui se battent pour survivre en Tchétchénie.

### LE +

Après la projection : De jeunes réfugiés et demandeurs d'asiles LGBT viendront témoigner de leur parcours.

# AVANT PREMIÈRE

**DIMANCHE 5 DÉCEMBRE**

14H – *LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS*

# NO HARD FEELINGS- LE MONDE EST A NOUS

Fils d'Iraniens exilés en Allemagne, Parvis profite pleinement de la vie dans sa petite ville de Basse-Saxe. Cependant, il continue d'y être considéré comme un étranger, notamment par les hommes qu'il rencontre sur grindr. Après avoir été surpris en train de voler à l'étalage, il est condamné à des travaux d'intérêt général dans un centre pour réfugiés.

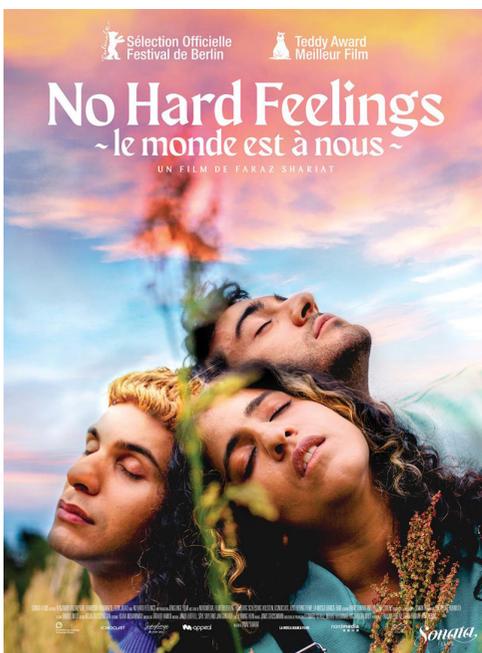
Il y rencontre Amon et sa sœur Banafshe, qui ont fui l'Iran. Sans papiers et sans visa, ils risquent à tout moment l'expulsion...

De *Faraz Shariat*

Avec *Benny Radjaipour, Banafshe Hourmazdi, Eidin Jalali...*

ALLEMAGNE – 2020 – 1H32 – DRAME

*Interdit aux moins de 16 ans*



23

## L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Celui qu'on surnomme le Xavier Dolan Iranien, Faraz Shariat n'a pas démerité son titre pour son premier film : il est vainqueur du Teddy Awards du meilleur Film à la Berlinale !



©Sonata

**EXCLUSIF****DIMANCHE 5 DÉCEMBRE**

16H- LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

**BONNIE  
& BONNIE**De *Ali Hakim*Avec *Emma Drogunova, Sarah Mahita,  
Slavko Popadic...*

ALLEMAGNE - 2019 - 1H27 - DRAME

24

Issue d'une famille albanaise, Yara, dix-sept ans, vit à Hambourg dans le quartier populaire de Wilhelmsburg. Joyeuse et pleine de vie, elle doit composer avec un père musulman conservateur et un grand frère qui surveille ses moindres faits et gestes. Promise à un mariage arrangé, elle partage ses rares moments de liberté avec sa bande d'amis·es, en réalisant des vidéos cachées à destination des réseaux sociaux. C'est lors d'une de ses vidéos improvisées, quelle tombe sur Kiki qui l'impressionne par son magnétisme et son esprit rebelle. Entre les deux jeunes femmes, c'est le coup de foudre. Ensemble, elles décident de s'enfuir à destination de la France, laissant derrière elles conventions et règles imposées. Seules contre le reste du monde, tel le gang Bonnie & Clyde, mais au féminin, les voilà sur les routes, avec la police et la famille aux trousses...



Séance parrainé par Geoexpert 42

**L'AVIS DE L'ÉQUIPE**

Entre Thelma et Louise et Bonnie and Clyde, seules contre le reste du monde, Bonnie and Bonnie : pas cucul, pas gnagnan c'est LE film lesbien à ne pas rater : péchu, haletant, et brûlant comme on les aime!



# AVANT PREMIÈRE

**DIMANCHE 5 DÉCEMBRE**

18H – LE MÉLIÈS ST-FRANÇOIS

# GREAT FREEDOM (GROSSE FREIHEIT)

L'histoire de Hans Hoffmann. Il est gay et l'homosexualité, dans l'Allemagne d'après-guerre, est illégale selon le paragraphe 175 du Code pénal. Mais il s'obstine à rechercher la liberté et l'amour même en prison...

*Ce film est présenté dans la sélection Un Certain regard du Festival de Cannes 2021*

Séance parrainé par Abus Ciné



## L'AVIS DE L'ÉQUIPE

Vainqueur du Grand prix dans la catégorie Un Certain regard du Festival de Cannes, A Great Freedom va vous secouer. L'Histoire avec un grand H incroyablement mise en scène et brillamment interprétée par Franz Rogowski.

## LE +

Séance suivit d'une visioconférence avec le réalisateur Sebastian Meise.

De *Sebastian Meise*

Avec *Franz Rogowski, Georg Friedrich, Anton von Lucke...*

AUTRICHE / ALLEMAGNE – 2021

1H53 – BIOPIC, DRAME, ROMANCE



25



# CLÔTURE DU FESTIVAL

## DIMANCHE 5 DÉCEMBRE

20H30 - ART'HOME 42

Pour finir en beauté rien de mieux que faire la fête ensemble. Lors de cette soirée le palmarès du festival sera dévoilé !

- > LE GRAND PRIX DU JURY
- > LE PRIX SPÉCIAL DU JURY
- > LE PRIX DU PUBLIC

Les trophées qui seront remis ont été réalisés par le sculpteur Phillip Buil qui se trouve à la galerie Rive Gauche.

Philippe Buil est un sculpteur français expérimenté qui a exposé son travail en Suisse, en France et aux États-Unis. Il cherche avant tout à apporter une légèreté particulière aux matériaux lourds, obtenue grâce à un processus complexe de fonte de l'acier et du bronze, goutte à goutte, pour créer une sorte de dentelle métallique. Les sujets fréquents de Buil incluent des bustes d'inspiration grecque et romaine, et il aime jouer avec la lumière, la transparence et l'ombre.

26

*« Le jeu de l'ombre et de la lumière, du conscient et de l'inconscient sont pour moi, les bases de la rencontre autour d'une œuvre. »*

## EXPOSITION BERNARD MARTEL

*« Painting is the writing of the soul, the imagination inspires is, the canvas print it »*

Au départ c'est pour les décors de ses spectacles qu'il s'était remis à la peinture. En 2008, après le décès de sa mère, l'envie de s'exprimer fut tellement forte, des images de ses futurs tableaux lui sont venues à l'esprit. C'est en 2009 qu'il les pose enfin sur la toile. Sombres et torturées au départ peu à peu, le ciel s'est éclairci, son univers est devenu plus serein.

Tarif : Prix Libre.

*Attention le nombre de place étant limité, il est fortement conseillé de réserver par téléphone au 07 85 10 27 87 ou directement sur la plateforme Helloasso en flashant le QRcode en page 17.*



Philippe BUIL

Ces années furent très prolifiques et il a eu envie de les montrer et finalement, de les exposer. Car le plus beau, c'est le regard du public.

*« J'ai appelé cette exposition BERNARD MARTEL. Cette exposition contient plusieurs époques et plusieurs envies d'expressions. »*

Bernard Martel

## QUI DIT CLÔTURE DIT FÊTE ! QUI DIT FÊTE DIT MUSIQUE !

*C'est pourquoi nous clôturerons le festival en présence de 2 artistes exceptionnels.*

# SAUCISSES PARTY !

**VOUS ÊTES PLUTÔT  
MERGUEZ OU CHIPOLATA ?**

**NE CHOISISSEZ PAS  
ON VOUS DONNE LES DEUX.**

## TÉO LAVABO

Parce qu'après tout ce que nous avons traversé il faut vivre avec audace et autodérision et surtout parce que la vie est toujours plus belle en Yodeley. Nous clôturerons ce festival en apothéose avec Téo Lavabo. C'est en 2020 qu'il retentera sa chance dans l'émission La France a un incroyable talent avec son titre «Chipolata» et sera qualifié jusqu'en demi-finale où il interprétera sa chanson «La raie». L'aventure s'arrêtera ici pour lui mais il connaîtra un très grand succès avec «Chipolata» qui cumule aujourd'hui plus de 30 millions de vues sur Youtube.

Cet artiste est un divertissement musical qui ne revendique rien d'autre dans ses chansons, que la liberté. Alors amusons-nous librement !

## DJ MERGUEZ

Il n'est plus nécessaire de présenter DJ Merguez connu à la fois pour mixer sur des barbecues fumants et surtout pour enchaîner des vinyles qui vous obligent à danser jusqu'au bout de la nuit. Il mettra des paillettes dans nos vies avec sa fameuse merguez à facettes.



27



# FACE À FACE REMERCIE L'ENSEMBLE DE SES PARTENAIRES

**Saint-Étienne**  
Ville créative design

**DILRAH**  
DÉLÉGATION  
INTERNATIONALE  
À LA LUTTE CONTRE  
LE RACISME, L'ANTISÉMITISME  
ET LA HAINE ANTI-LEBISTE

**ABUS DE CINÉ**.com

**GEO EXPERT** 42

**LA PETITE  
HELDER**

ماهايا  
St-François : Jean Jaurès

**Le B Four**  
St-Maur

**LA COMÉDIE**  
CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DRAMATIQUE  
SAINT-ÉTIENNE

Apéro - Bar - Festif

**HÉTÉROCLITE**  
MONTAGE D'ARTS VISUELS

**ENIPSE**  
Équipe Prévention Santé  
ÉQUIPE NATIONALE D'INTERVENTION  
DE PRÉVENTION ET D'AIDE  
WWW.ENIPSE.FR

Association  
**TRANSAIDE**

**Family Cinéma**

**LABEL**  
FESTIVALS  
CONNECTION

**RIVEDROITE**  
ART PLURIEL GALERIE

**Ciel Arko**  
FORMATION  
Apprendre pour comprendre

**SAINTEPASS**.FR  
16 / 25 ans Saint-Étienne

28

**JEANNE**  
magazine

**DEVIENEURS**

**LE PETIT BULLETIN**  
LE MENSUEL GRATUIT DES SPECTACLES

**le fil**



**L'AGENDA.net**

**france bleu**  
saint-étienne loire

**CADEAU MAESTRO!**  
L'INSTANT PRÉSENT

**apgl**  
Association des Parents et Futurs Parents  
Crique et Lesbians



**véo**  
veocinemas.fr

**RADIO 89.5** DIO  
WWW.RADIODIO.ORG

**HD**  
SAUNA POUR LUI  
SAUNA - COIFFURE - MASSAGE - SQUAD

**L'INCONTOURNABLE\***  
BY LOIC MOULIN > SAINT-ÉTIENNE

**activ**  
RADIO

**Shaket?**  
D.K.B. - BAR - RESTAURANT - PUB À THÈMES

**MAISON BONNET**  
FRANCE

**TRAITEUR**  
A Chevre Boule au monde avec  
**Bon Apita**  
SAVOURS DU MONDE

**ArtHOME** 42

**GeGIDD**

Saurez-vous  
vous échapper ?

5 rooms

700 m<sup>2</sup>



60 min

1 équipe

1909 Escape Game

5 & 6 rue de la République 42 000 Saint-Etienne  
[www.1909escapegame-saintetienne.fr](http://www.1909escapegame-saintetienne.fr)



**GEO EXPERT 42**  
**FRÉDÉRIC FAURET**  
**GÉOMÈTRE - EXPERT**

**soutient l'action**  
**du Festival FACE à FACE**  
**contre les discriminations liées**  
**à l'orientation sexuelle ou au genre**

**AGENCE DE SAINT-ÉTIENNE**  
**24, RUE MICHEL RONDET - 42000 SAINT-ÉTIENNE**  
**[WWW.GEOEXPERT42.FR](http://WWW.GEOEXPERT42.FR) / 04 77 22 78 25**

29

**RIVEDROITE**  
ART PLURIEL GALERIE

**GALERIE D'ART**  
**ET**  
**ATELIERS D'ARTISTES**

06 38 68 21 05  
[www.art-pluriel.fr](http://www.art-pluriel.fr)

**Philippe BUIL**  
Sculpteur



06 77 53 99 60  
[www.philippe-buil.com](http://www.philippe-buil.com)

**27 rue de la république 42000 Saint-Etienne**  
**Ouvert du Mardi au Samedi : 15h - 18h30**



LE PETIT  
**HELDER**

SALON DE THÉ, CRÊPERIE,  
SALADERIE, GLACIER,  
PLAT DU JOUR



9 Rue Louis Braille, 42000 Saint Etienne - Info & résa : 06 51 45 86 83



+ de 5000  
**idées cadeaux**  
*pour toute la famille*



3 rue michelet  
à Saint-Étienne

[www.cadeau-maestro.com](http://www.cadeau-maestro.com)



30



TRADUCTION  
ASSERMENTATION  
INTERPRETARIAT

DUBOST TRADUCTION  
Véronique Dubost  
56 Cours Fauriel  
42100 SAINT-ETIENNE

tel : 09 51 66 03 52 - 06 60 79 32 08  
[dubost.traduction@gmail.com](mailto:dubost.traduction@gmail.com)



Découvrez la nouvelle marque de bijoux unisexes.  
OUVERTURE DEBUT JANVIER 2022



28 RUE DU PRESIDENT WILSON  
42000 SAINT ETIENNE



*Apéro - Bar - Festif - Cocktails*

44, RUE DE LA RÉSISTANCE  
À SAINT-ÉTIENNE



**SAUNA POUR LUI**

SAUNA • CRUISING • HAMMAM • JACUZZI

3, RUE D'ARCOLE • SAINT-ÉTIENNE

31

**Chez**  
**Shaket'**   
O.K.B - BAR - RESTAURANT - PUB À THEMES

**NOUVEAU BAR  
NOUVELLE SALLE**

**Plat du jour**  
sur place ou à emporter

**Couscous**

**Tagine**

**Poulet aux Olives**

**Paëlla**

**Et plus encore**

**Réservation :**  
**06.20.95.41.17**

***Fait maison !***

# FACE À FACE

Festival du film LGBTI+  
Saint-Etienne

VOUS PRESENTE



## Les Toiles Arc-en-ciel

*une fois par mois  
un long métrage  
sur une thématique*

## LGBTI+

Pour connaître le programme  
Suivez nous sur facebook  
et inscrivez vous à la newsletter

 [facebook.com/festivalfaceaface](https://facebook.com/festivalfaceaface)

